



# COMUNE DI CERVIGNANO DEL FRIULI

PROVINCIA DI UDINE

## Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

### Registro delibere di Giunta Comunale COPIA N. 150

**OGGETTO: Adesione al TIG Teatro per le nuove generazioni a.s. 2012/2013 proposto e curato dal CSS, definizione quota di adesione e concessione utilizzo gratuito del Centro Civico per il laboratorio teatrale La Meglio Gioventù - deliberazione d'indirizzo**

L'anno 2012 il giorno 10 del mese di OTTOBRE alle ore 18:00, presso il Circolo Bocciofilo "O. MIAN" - frazione di MUSCOLI - si è riunita la Giunta Comunale con l'intervento dei signori:

		Presente/Assente
SAVINO Gianluigi	Sindaco	Presente
BUDA DANCEVICH Marina	Vice Sindaco	Presente
COGATO Marco	Componente della Giunta	Presente
GRATTON Federico	Componente della Giunta	Presente
SNIDERO Ivan	Componente della Giunta	Presente
MATASSI Elisabetta	Componente della Giunta	Presente
CASOLA Antonio	Componente della Giunta	Presente

Assiste il Segretario sig. TAVERNA - Antonio in qualità di Segretario Generale.

Constatato il numero legale degli intervenuti assume la presidenza il sig. SAVINO Gianluigi nella qualità di Sindaco ed espone gli oggetti iscritti all'ordine del giorno e su questi la giunta adotta la seguente deliberazione:

OGGETTO: Adesione al TIG Teatro per le nuove generazioni a.s. 2012/2013 proposto e curato dal CSS, definizione quota di adesione e concessione utilizzo gratuito del Centro Civico per il laboratorio teatrale La Meglio Gioventù - deliberazione d'indirizzo

## LA GIUNTA COMUNALE

CONSIDERATO che l'Amministrazione Comunale a partire dall'inaugurazione del teatro Pier Paolo Pasolini, avvenuta nel maggio 1997, ha aderito al TIG - Teatro per l'infanzia e la gioventù nella Bassa Friulana Orientale e Destra Torre", progetto curato e coordinato dal Centro Servizi e Spettacoli di Udine – ente di promozione e produzione teatrale;

ATTESO che le attività svolte hanno portato sino ad oggi alla realizzazione di un progetto che nei diersi anni ha coinvolto vari comuni della Bassa Friulana Orientale e Destra Torre e che ha sempre riscosso ampi consensi sia da parte dei ragazzi che da parte delle loro insegnanti;

SENTITO l'Assessore alla cultura che ha programmato la prosecuzione di tale attività destinata alle scuole materne, elementari, medie e superiori;

VISTO che con nota pervenuta al Prot. generale del Comune il 19 giugno 2012 prot. n. 18711 il Centro Servizi e Spettacoli di Udine ha inviato il programma definitivo del TIG (Teatro per l'infanzia e la gioventù) - Teatro per le nuove generazioni con il calendario degli spettacoli previsti che viene allegato al presente atto in quanto parte integrante e sostanziale dello stesso;

RICORDATO che entro il mese di ottobre le scuole dovevano comunicare al C.S.S. la propria adesione alle attività in programma per l'anno 2012/2013 e che le scuole di Cervignano del Friuli hanno inviato la loro adesione;

VISTO, altresì, il bilancio di previsione della stagione del Teatro Scuola 2012-2013 allegato alla nota inviata dal CSS con la quale il Centro Servizi e Spettacoli di Udine ha comunicato la quota d'investimento dei singoli comuni per l'anno scolastico 2012/2013, basata sul numero di abitanti e su una quota da versare da parte di ciascun Comune pari a euro 0,80 per abitante indicando a carico del Comune di Cervignano l'importo di **euro 13.235,46** Iva inclusa;

VERIFICATO che il bilancio comunale 2012 dispone della necessaria capienza e disponibilità al capitolo n° 105720 avente ad oggetto "Spese per il progetto per il teatro per l'infanzia e la gioventù" per l'adesione al progetto TIG teatro per le nuove generazioni nella Bassa Friulana Orientale e Destra Torre per l'anno 2012/2013;

RITENUTO di aderire al progetto "TIG – Teatro per le nuove generazioni nella Bassa Friulana Orientale e Destra Torre " curato e coordinato dal Centro Servizi e Spettacoli di Udine, secondo le modalità di cui agli anni passati;

DATO atto che le iniziative programmate consentono di sviluppare un progetto integrato di collaborazione tra tutti i comuni di seguito indicati: Cervignano del Friuli, Aiello del Friuli, Campolongo Tapogliano, Carlino, Fiumicello, Marano Lagunare, Ruda, Terzo di Aquileia;

ATTESO che in questo progetto vengono organizzati anche i laboratori teatrali "La meglio gioventù" che hanno lo scopo di introdurre i giovani al teatro in tutti i suoi aspetti, quindi non solo da spettatori, ma anche da attori e che l'Assemblea Generale dei Comuni aderenti al progetto ha deciso di proporre anche per quest'anno detti laboratori teatrali;

VISTO che i laboratori teatrali sono rivolti a ragazzi in età compresa tra gli 11 e i 29 anni;

ATTESO che anche quest'anno i laboratori di cui al punto precedente si svolgeranno a Cervignano del Friuli e negli altri comuni coinvolti nel progetto e saranno curati dal CSS che si

avvarrà della collaborazione di Giorgio Monte e Manuel Buttus attori e registi della compagnia del teatrino del Rifo;

VISTA la richiesta di concessione in uso gratuito del Centro Civico per alcune giornate da concordare con gli uffici nelle quali svolgere il laboratorio teatrale “La meglio gioventù” nel periodo novembre 2012/maggio 2013, presentata in data 9 ottobre 2012 prot. gen. n° 29881 da parte del Sig. Alberto Bevilacqua presidente del CSS;

VISTO l’art. 9 bis del Regolamento Comunale per la concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, ausili finanziari e per l’attribuzione di vantaggi di qualunque genere a persona, Enti pubblici e privati, comprese le associazioni, il quale prevede che in occasione di manifestazioni/eventi di particolare rilevanza sociale, culturale o sportiva organizzate nell’ambito comunale da privati o associazioni il Comune può concedere vantaggi economici consistenti in riduzione o esenzione dal pagamento delle tariffe per l’uso dei beni comunali;

PRECISATO che nell’aderire al progetto l’Amministrazione comunale patrocina il TIG – Teatro per le nuove generazioni nella Bassa Friulana Orientale e Destra Torre e i laboratori “La meglio gioventù”, concedendo, altresì, l’utilizzo gratuito del Centro Civico per garantire, come tutti gli altri Comuni aderenti, uno spazio adeguato per la realizzazione di tale iniziativa;

VISTO lo Statuto Comunale;

VISTO il Testo Unico delle leggi sull’ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.08.2000, n. 267

VISTA la Legge Regionale 21/2003, art. 1 comma 19;

CON VOTI UNANIMI E FAVOREVOLI resi per alzata di mano;

### **DELIBERA**

- 1) di ADERIRE, per l’anno scolastico 2012/2013 al progetto di “TIG – Teatro per le nuove generazioni nella Bassa Friulana Orientale e Destra Torre “ curato e coordinato dal Centro Servizi e Spettacoli di Udine, secondo le modalità di cui agli anni passati;
- 2) di APPROVARE il progetto e il calendario degli spettacoli, concordato tra i Comuni di Cervignano del Friuli, Aiello del Friuli, Campolongo Tapogliano, Carlino, Fiumicello, Marano Lagunare, Ruda, Terzo di Aquileia, allegato al presente atto in quanto parte integrante e sostanziale dello stesso;
- 3) di SOSTENERE il progetto per l’anno scolastico 2012/2013 con una quota di partecipazione alle spese pari a **euro 13.235,46** iva inclusa calcolati in base al numero di abitanti dei vari comuni aderenti al progetto e al preventivo di spesa;
- 4) di DARE ATTO che con successivo atto gli uffici provvederanno ad assumere l’impegno di spesa per l’anno 2012/2013, per il servizio curato e coordinato dal CSS –Centro servizi Spettacoli di Udine - ente di promozione e produzione teatrale;
- 5) di CONCEDERE il patrocinio al TIG – Teatro per le nuove generazioni nella Bassa Friulana Orientale e Destra Torre e ai laboratori “La meglio gioventù” e l’utilizzo gratuito del Centro Civico per lo svolgimento del laboratorio teatrale “La meglio gioventù” per alcune giornate da concordare con gli uffici nel periodo novembre 2012/maggio 2013.

RAVVISATA L’URGENZA, con successiva votazione unanime e favorevole resa per alzata di mano;

delibera

DI DICHIARARE il presente provvedimento IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE ai sensi del comma 19 dell'articolo 1 della l.r. 11.12.2003 n. 21.

Letto, confermato e sottoscritto,

**IL PRESIDENTE**  
f.to SAVINO Gianluigi

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
f.to TAVERNA - Antonio

---

Copia conforme all'originale, in carta libera ad uso amministrativo.

Li

Il Responsabile del Procedimento

---

**ATTESTAZIONE DI INIZIO PUBBLICAZIONE**

Si attesta che la presente deliberazione oggi 15/10/2012 viene affissa all'Albo pretorio, ove vi rimarrà a tutto il 30/10/2012 .

Li 15/10/2012

Il Responsabile della Pubblicazione  
f.to Davide CIBIC

---

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA`**

La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell art. 1 , comma 19 della L.R. n. 21/2003

Li 15/10/2012

Il Responsabile dell'esecutività  
Davide CIBIC

**Comunicata ai Capi Gruppo consiliari in data 15 OTTOBRE 2012**



**Teatro  
per  
le nuove  
generazioni**

**XVI Edizione  
Bassa Friulana Orientale  
e Destra Torre  
LINEE GUIDA  
anno scolastico 2012/2013**

un progetto ideato e organizzato da  
**CSS Teatro stabile di innovazione del FVG**

con il sostegno di  
**Ministero per i Beni e le Attività Culturali  
Regione Friuli Venezia Giulia**

con i Comuni di  
**Aiello del Friuli, Campolongo Tapogliano, Carlino,  
Cervignano del Friuli, Fiumicello, Marano Lagunare,  
Ruda e Terzo di Aquileia**

CSS Teatro stabile di innovazione del FVG  
Ministero per i Beni e le Attività Culturali  
Regione Friuli Venezia Giulia

Comuni di

Aiello del Friuli, Campolongo Tapogliano, Carlino, Cervignano del Friuli,  
Fiumicello, Marano Lagunare, Ruda e Terzo di Aquileia

**TIG Teatro per le nuove generazioni**  
**Bassa Friulana Orientale e Destra Torre**  
**XVI edizione - anno scolastico 2012/2013**  
**CLASSI A TEATRO**

dal 26 al 27 novembre 2012

Teatro Pasolini - Cervignano del Friuli

CSS Teatro stabile di innovazione del FVG - Udine

Fondazione Aida - Teatro Stabile Innovazione - Verona

*Maripura*

di Chiara Carminati

regia Nicoletta Vicentini

dai 6 ai 10 anni - scuola primaria

29 e 30 gennaio 2013

Teatro Pasolini - Cervignano del Friuli

Compagnia La luna nel letto - Ruvo di Puglia

*Il Vecchio e il Mare*

tratto da "Il vecchio e il mare" di E. Hemingway

drammaturgia Katia Scarimbolo

regia Michelangelo Campanale

con Bruno Soriato, Robert McNeer, Salvatore Marci

in lingua italiana e americana

dagli 11 ai 18 anni - scuola secondaria di I e II grado

4 e 5 febbraio 2013

Teatro Pasolini - Cervignano del Friuli

Solares Fondazione delle Arti - Parma

un progetto di Teatro Sotterraneo - Porcari (LU)

*La Repubblica dei Bambini*

regia Sara Bonaventura, Iacopo Braca, Claudio Cirri, Daniela Villa

drammaturgia Daniela Villa

con Chiara Renzi, Daniele Bonaiuti/Andrea Corsi

dagli 8 ai 10 anni - Il ciclo scuola primaria

dal 18 al 20 febbraio 2013

Teatro Pasolini - Cervignano del Friuli

Unoteatro/Stilema Teatro - Torino

*In mezzo al mare*

di e con Silvano Antonelli

EOLO AWARDS 2012 come Migliore drammaturgia per l'infanzia

dai 5 ai 7 anni - grandi scuola dell'infanzia e I ciclo scuola primaria

4 e 5 marzo 2013

Teatro Pasolini - Cervignano del Friuli

La Luna nel pozzo - Ostuni (BR)

*Eroi in fumo*

regia Robert McNeer

con Annalisa Legato e Mirco Trevisandagli

11 ai 15 anni - scuola secondaria di I grado e biennio di II grado

## TEATRO IN CLASSE

dal 26 novembre al 4 dicembre 2012

plessi scolastici

**CSS Teatro stabile di innovazione del FVG - Udine**

***Cuore di carta***

ideazione e regia Alberto Zoina

realizzazione oggetti di scena TiriTeri Teatro Dell'Invenzione

con Eleonora Ribis

dai 3 ai 5 anni - scuola dell'infanzia

novembre 2012

aule scolastiche

**CSS Teatro stabile di innovazione del FVG - Udine**

***Felicità è ...***

di e con Francesco Accomando

dai 14 ai 18 anni - scuola secondaria di II grado

gennaio-febbraio 2013

aule scolastiche

**Prospettiva T/Teatrino del Rifo - Torviscosa**

***L'Odisea secondo Tonino Guerra***

di e con Giorgio Monte e Manuel Buttus

in collaborazione con

Galleria d'arte moderna e contemporanea "Armando Pizzinato" e Biblioteca Civica di Pordenone

dai 13 ai 18 anni - classi terze scuole secondarie di I grado scuole secondarie di II grado

dal 17 al 24 maggio 2013

plessi scolastici

**I Teatrini - Napoli**

***Le Guarattelle***

con il maestro burattinaio Roberto Vermetti

dai 3 ai 5 anni - scuola dell'infanzia

## IN REPERTORIO

gennaio-febbraio 2013

aule scolastiche

**Prospettiva T/Teatrino del Rifo - Torviscosa**

***Trilogia della Comunicazione:***

***Soldatini pieni di piombo - la guerra e i bambini***

***Ballo e Bullo nel paese degli Allocchi - il bullismo e gli adolescenti***

***No, non sono Stato io - la Costituzione italiana e i giovani cittadini***

di e con Giorgio Monte e Manuel Buttus

dagli 11 ai 18 anni - scuola secondaria di I e II grado

(3 spettacoli da 50 minuti a scelta dell'insegnante)

marzo 2013

aule scolastiche

**CSS Teatro stabile di innovazione del FVG - Udine**

***Rosso Malpelo***

dalla novella di Giovanni Verga

letto e interpretato da Francesco Accomando

dai 14 ai 18 anni - scuola secondaria di II grado

marzo 2013

aule scolastiche

**CSS Teatro stabile di innovazione del FVG - Udine**

***I viaggi di Ulisse***

da Omero e altri autori

letto e interpretato da Francesco Accomando

dagli 11 ai 13 anni - scuola secondaria di I grado

**TIG TEATRO PER LE NUOVE GENERAZIONI  
NELLA BASSA FRIULANA E DESTRA TORRE**  
**linee guida stagione TIG bassa 2012-2013**

	12/06/2012
	8 Comuni
	(*) cifre espresse in euro
<b>RICAVI</b>	<b>€</b>
Incassi da biglietti	14.930
Quote Comuni	26.299
Quote nuovi Comuni	0
CSS: Quota cofinanziamento	25.000
Sponsor	0
Provincia di Udine	0
Ricavi diversi	0
Utile da stagione 2011-2012	0
<b>Totale ricavi previsti</b>	<b>66.229</b>
<b>COSTI</b>	
Cachet	19.340
Siae	1.579
Servizi tecnici	1.585
Noleggio trasporti	0
Affitto Teatro Pier Paolo Pasolini	2.375
Corsi, laboratori, interni	1.500
Didattica della visione	500
Attività laboratoriale "la meglio gioventù"	4.000
Promozione	2.300
Organizzazione, direzione artistica, coordinamento	32.000
Spese generali e varie	800
Deficit da stagione 2011-2012	0
Irap	250
<b>Totale costi previsti</b>	<b>66.229</b>
<b>Riepilogo</b>	
<b>RICAVI previsti</b>	66.229
<b>COSTI previsti</b>	66.229
<b>Totale previsto</b>	<b>0</b>

**NOTE**

Il Comune di Trivignano Udinese si è ritirato dal progetto in data 11.06.2012

*Il presente documento, unitamente al programma e alla tabella delle quote dei Comuni, dovrà essere trasmesso*

*da ciascun rappresentante dei Comuni al proprio Ufficio Ragioneria e vale quale documento per avviare la*

*procedura di delibera e impegno di spesa. Eventuali variazioni che interverranno sul bilancio preventivo*

*verranno considerate nel 2013 con un eventuale ricalcolo della quota di ogni singolo Comune al 30/06/2013.*

TIG TEATRO PER LE NUOVE GENERAZIONI NELLA  
BASSA FRIULANA ORIENTALE E DESTRA TORRE

STAGIONE 2012-2013

## TABELLA POPOLAZIONE E QUOTE COMUNI

al 12.06.12

STAGIONE 2012-2013 Comune	abitanti		quota	stag 2012- 2013	30% acconto	70% saldo
	al 31.12.11	%	x abitante	imponibile	2012 imponibile	2013 imponibile
			€	€	€	€
AIELLO DEL FRIULI	2.284	7,593	0,80	1.827,20	548,16	1.279,04
CAMPOLONGO TAPOGLIANO	1.211	4,026	0,80	968,80	290,64	678,16
CERVIGNANO DEL FRIULI*	13.673	45,457	0,80	10.938,40	3.281,52	7.656,88
FIUMICELLO	5.051	16,792	0,80	4.040,80	1.212,24	2.828,56
MARANO LAGUNARE	1.966	6,536	0,80	1.572,80	471,84	1.100,96
RUDA	2.995	9,957	0,80	2.396,00	718,80	1.677,20
TERZO DI AQUILEIA	2.899	9,638	0,80	2.319,20	695,76	1.623,44
<b>Totale</b>	<b>30.079</b>	<b>100,00</b>		<b>24.063,20</b>	<b>7.218,96</b>	<b>16.844,24</b>

*I dati degli abitanti sono stati ricavati dagli  
uffici anagrafe dei singoli Comuni*